



---

**Državni izpitni center**

---



M 1 2 1 2 9 1 1 4

SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

**Osnovna in višja raven**  
**RUŠČINA**

**NAVODILA ZA OCENJEVANJE**

**Ponedeljek, 18. junij 2012**

---

**SPLOŠNA MATURA**

---

**IZPITNA POLA 1****OR****A) Bralno razumevanje****1. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	ena od: ♦ Менеджер(ы) по продажам. ♦ Специалист(ы) в области продаж.	
2	1	♦ (На) 278 тысяч (безработных).	
3	1	♦ 6,14 млн. безработных.	
4	1	ena od: ♦ (Специалисты) гуманитарного (профиля). ♦ Специалисты – гуманитарии. ♦ Юристы, финансисты, психологи.	
5	1	ena od: ♦ Юрист и экономист. ♦ Юристы и экономисты.	
6	1	♦ Нет, (не ожидаются).	
7	1	♦ 500 (человек).	
8	1	♦ SuperJob.ru.	
9	1	♦ Рабочие специальности.	
10	1	ena od: ♦ Секретарь-машинист. ♦ Профессия секретаря-машиниста.	
<b>Skupaj</b>	<b>10</b>		

**2. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ Соответствует	
2	1	♦ Не соответствует	
3	1	♦ Не соответствует	
4	1	♦ Соответствует	
5	1	♦ Не соответствует	
<b>Skupaj</b>	<b>5</b>		

**B) Poznavanje in raba jezika****1. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ молодёжи	
2	1	♦ вошло	
3	1	♦ влюблённым	
4	1	♦ дарят	
5	1	♦ этому	
6	1	♦ западным	
7	1	♦ красных	
8	1	♦ роз	
9	1	♦ романтических	
<b>Skupaj</b>	<b>9</b>		

**2. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ европейского	
2	1	♦ интересуется	
3	1	♦ вашей	
4	1	♦ классической	
5	1	♦ одеваются	
6	1	♦ золотую	
7	1	♦ свадьбу	
8	1	♦ больше	
9	1	епа од: ♦ хотят ♦ хотели	
10	1	♦ русских	
11	1	♦ манекенщиц	
<b>Skupaj</b>	<b>11</b>		

**3. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ началу	
2	1	♦ холоднее	
3	1	♦ дует	
4	1	♦ скоростью	
5	1	♦ году	
<b>Skupaj</b>	<b>5</b>		

Skupno število točk izpitne pole 1 OR: 15 + 25 = 40

**VR****A) Bralno razumevanje****1. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ Не соответствует	
2	1	♦ Не соответствует	
3	1	♦ Соответствует	
4	1	♦ Соответствует	
5	1	♦ Не соответствует	
6	1	♦ Не соответствует	
7	1	♦ Не соответствует	
8	1	♦ Соответствует	
9	1	♦ Соответствует	
10	1	♦ Не соответствует	
<b>Skupaj</b>	<b>10</b>		

**2. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ D	
2	1	♦ C	
3	1	♦ E	
4	1	♦ A	
5	1	♦ B	
<b>Skupaj</b>	<b>5</b>		

**B) Poznavanje in raba jezika****1. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ соглашений	
2	1	♦ дипломатических	
3	1	♦ погодой	
4	1	♦ этим	
5	1	♦ коридорам	
6	1	♦ личной	
7	1	♦ беседы	
8	1	ena od: ♦ присутствует ♦ присутствовал	
9	1	♦ международных	
10	1	♦ конфликтах	
11	1	♦ двумя	
<b>Skupaj</b>	<b>11</b>		

**2. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ МОСКОВСКОМ	
2	1	ena od: ♦ пройдёт ♦ прошёл	
3	1	♦ показанные	
4	1	♦ международных	
5	1	♦ молодых	
6	1	ena od: ♦ привезут ♦ привезли	
<b>Skupaj</b>	<b>6</b>		

**3. naloga**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ крепкого	
2	1	♦ великих	
3	1	♦ композиторов	
4	1	♦ войдёт	
5	1	♦ камерных	
6	1	♦ ансамблей	
7	1	♦ одним	
8	1	♦ музыкантами	
<b>Skupaj</b>	<b>8</b>		

Skupno število točk izpitne pole 1 VR: 15 + 25 = 40

**IZPITNA POLA 2****Slušno razumevanje****OR****Del A**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ C	
2	1	♦ B	
3	1	♦ C	
4	1	♦ B	
5	1	♦ A	
6	1	♦ C	
7	1	♦ A	
<b>Skupaj</b>	<b>7</b>		

**OR in VR****Del B**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
1	1	♦ D	
2	1	♦ E	
3	1	♦ H	
4	1	♦ A	
5	1	♦ C	
6	1	♦ B	
7	1	♦ F	
8	1	♦ G	
<b>Skupaj</b>	<b>8</b>		

Skupno število točk izpitne pole 2 OR:  $7 + 8 = 15$

**VR****Del A**

<b>Vpr.</b>	<b>Točke</b>	<b>Rešitev</b>	<b>Dodatna navodila</b>
<b>1</b>	1	♦ клиник	
<b>2</b>	1	♦ крови	
<b>3</b>	1	ena od: ♦ будут проживать ♦ живёт ♦ живут	
<b>4</b>	1	ena od: ♦ контролем ♦ надзором ♦ наблюдением	
<b>5</b>	1	♦ строительства	
<b>6</b>	1	♦ готовы	
<b>7</b>	1	♦ медицинских	
<b>Skupaj</b>	<b>7</b>		

**Skupno število točk izpitne pole 2 VR: 7 + 8 = 15**

**Transkripciji****Del A****Детский онкоцентр Москвы станет самым технологически оснащённым в Европе****Корреспондент РИА новости:**

Строительные работы в Центре детской гематологии, онкологии и иммунологии в Москве ведутся практически круглосуточно. Он станет самым крупным и технологически оборудованным в Европе среди клиник подобного профиля. Здесь одновременно смогут лечиться около 200 детей с заболеваниями крови со всей России.

**Заместитель директора Центра Галина Новичкова:**

«Здесь, при клинике есть очень большой пансионат, где будут проживать одновременно ещё 150 пациентов, которые будут в этот момент получать амбулаторное лечение. То есть, вот лечение идёт таким образом, что чередуются курсы интенсивного лечения с амбулаторным. И это всё вот так будет чередоваться: кто-то в клинике лежит, кто-то в пансионате живёт...»

**Корреспондент РИА новости:**

Строит клинику немецкая компания, которая специализируется на возведении медицинских центров по высоким технологиям, поэтому всё – от оборудования, до отделки – под строгим контролем иностранных специалистов.

**Технический директор клиники Томас Кинд:**

«Мы завершили уже определённые этапы строительства. В четырёх корпусах мы монтируем медицинское оборудование, в остальных зданиях проводятся отделочные работы, которые мы завершим к концу мая».

**Корреспондент РИА новости:**

Многие помещения клиники уже практически готовы, осталось лишь всё отмыть от строительной пыли. В операционных и реанимации установлено оборудование, оснащены и палаты, где дети будут проходить лечение после терапии.

**Заместитель директора Центра Галина Новичкова:**

«Вот эти такие вот, видите, отверстия, через них будут проходить, как бы, капельницы все... медсестра будет максимально редко тоже заходить к ребёнку, только, когда нужно, а все лекарства будут вводить там...»

В Центре детской онкологии будут работать полторы тысячи медицинских сотрудников. Некоторые специалисты приедут из Германии, Израиля и США. Открытие клиники запланировано на 1 июня 2011 года.

(Vir: <http://www.rian.ru/video/20110214/331961287.html>. Pridobljeno: 7. 12. 2010.)

## **Del B**

### **Лауреат премии «Грэмми» даст концерт в родной Самаре**

#### **Телеведущая:**

Оперная певица с мировым именем, обладательница премии «Грэмми» Екатерина Лёхина приехала в Самару. Молодая звезда нашла несколько дней в своём гастрольном графике, чтобы побывать в родном городе. Как её встречали, расскажет Андрей Волков.

#### **Андрей Волков:**

Она редко поёт в России, а на театральные подмостки родного города и вовсе не выходила никогда. Но именно она, Екатерина Лёхина, привезла в Самару первую в истории города высшую музыкальную награду «Грэмми».

#### **Певица Екатерина Лёхина:**

«О своей победе я уже узнала находясь в аэропорту Дубая, где я совершала пересадку, чтобы лететь в Индию на концерт».

#### **Андрей Волков:**

И знакомые, и официальный сайт главной премии в области звукозаписи подтвердили - высшей награды удостоена запись оперы «Любовь издалека», в которой певица из Самары исполнила главную партию. Оперу финского композитора Кайи Саариахо записал Берлинский симфонический оркестр с международным составом вокалистов. Услышать ее можно либо на CD-диске, либо на личном сайте Екатерины Лёхиной, интересно, что оркестровая часть и все остальные оперные партии были записаны еще пять лет назад. А вот исполнительницу центральной роли искали долгие годы и месяцы и нашли на конкурсе Пласидо Доминго в Париже. Колоратурное сопрано победительницы этого конкурса Екатерины Лёхиной подошло к этой роли как нельзя лучше. Пока любители современной оперы могут лишь слышать голос Кати в этой партии. Скоро они увидят её в этой роли.

#### **Певица Екатерина Лёхина:**

«На эту оперу будет сниматься фильм во Франции, скорее всего, в 2012 году. Это будет как фильм-опера, то есть не на сцене, не в рамках спектакля, а именно, как фильм-опера».

#### **Андрей Волков:**

Она заехала в родной город всего на три дня по дороге из Бомбея в Монте-Карло, где ей предстоит петь Джильду в «Риголетто». Родители видят знаменитую дочь лишь пару недель в году. Наталья Борисовна и Валерий Павлович - инженеры. Они долго не могли поверить в то, что у Кати уникальный голос, и ее ждёт карьера оперной дивы.

#### **Мать певицы:**

«Она сказала: «Я поеду!» Я подумала, ну, что, или я с ней поругаюсь, оставлю её, и будем это... или я её отпущу. Ну, я её и отпустила ...».

#### **Андрей Волков:**

На вопрос о том, где она живет, лауреат премии «Грэмми» честно отвечает, что на чемоданах. Она только что пела в Вене, Париже и Бомбее, в планах - Монте-Карло, Сантьяго, Тель-Авив и Лондон. На пресс-конференции Екатерина получила предложение от мэра Самары как можно скорее добавить в список городов, которые рукоплескали певице, и родной город. В плотном гастрольном графике тут же нашли просвет, и теперь Самара услышит и увидит знаменитую землячку в декабре этого года.

Андрей Волков, Дмитрий Черкасов, Валерий Анисимов, «Вести», Самара

(Vir: [http://www.vesti.ru/only\\_video.html?vid=321709](http://www.vesti.ru/only_video.html?vid=321709). Pridobljeno 7. 12. 2010.)



**IZPITNA POLA 3****OR in VR****A) Pisni sestavek (v eni od stalnih sporočanjskih oblik)****Komunikacijska ustreznost**

Točke	Merila
4	Sestavek glede na vsebino in sporočilni namen popolnoma ustreza nalogi, upoštevane so vse zahtevane informacije in iztočnice. Besedilo je lepo oblikovano in povezano. Sestavek deluje zelo prepričljivo.
3	Sestavek glede na vsebino in sporočilni namen ustreza nalogi. Sporočilo je sicer jasno, iztočnice so upoštevane, vendar so informacije navedene skopo, povezave med posameznimi elementi so manj spretno izražene. Sporočilni namen je dosežen.
2	Sestavek glede na vsebino in sporočilni namen večinoma ustreza nalogi, sporočilo je na nekaterih mestih nejasno, upoštevanje besedilne vrste pomanjkljivo; kandidat dodaja nekaj neustreznih informacij ali izpušča nekatere zahtevane informacije. Elementi so med seboj slabo povezani, oziroma je sestavek krajši od 100 besed.
1	Sestavek delno ustreza nalogi. Sporočilo je večinoma nejasno. Kandidat upošteva le nekaj iztočnic, izpušča več zahtevanih informacij, ne upošteva besedilne vrste ali komunikacijskega položaja. Sestavek vsebuje le posamezne nepovezane podatke.
0	Sestavek po vsebini in sporočilnemu namenu ne ustreza nalogi oziroma kandidat sestavka ni napisal. Sporočilo je nejasno, besedilna vrsta je neustrezna.
<b>Opomba</b>	Če kandidat dobi 0 točk, tudi v ostalih kategorijah ne more dobiti več kot 2 točki.

**Besedišče in slog**

Točke	Merila
3	Besedišče je bogato in primerno rabljeno. Kandidat upošteva slogovno in funkcijsko zvrstno zaznamovanost.
2	Besedišče je skromno, vendar ustrezno. Na nekaterih mestih je napačno rabljeno. Kandidat le delno upošteva slogovno in funkcijsko zvrstno zaznamovanost.
1	Besedišče je zelo skromno oziroma večkrat neprimerno rabljeno, se ponavlja.
0	Besedišče je neprimerno.

**Jezikovna pravilnost**

Točke	Merila
3	Sestavek je jezikovno pravilen in tekoč, skoraj brez slovničnih in pravopisnih napak. Kandidat uporablja tudi zahtevnejše jezikovne strukture.
2	V sestavku je nekaj slovničnih in pravopisnih napak, kar pa ne ovira razumevanja.
1	V sestavku je veliko slovničnih in pravopisnih napak. Zaradi neustrezne rabe jezikovnih struktur je sestavek na nekaterih mestih težko razumljiv in berljiv.
0	Sestavek je zaradi številnih oblikoslovno-skladenjskih in pravopisnih napak ter napačno rabljenih jezikovnih struktur nerazumljiv.

OPOMBA: Pisni sestavek je ocenjen z 0 točkami, če je vsebinsko in jezikovno neustrezen, nečitljiv oziroma če kandidat sestavka ni napisal.

**OR****B) Daljši pisni sestavek****Vsebina**

Točke	Merila
5	Sestavek ustreza temi naloge, besedilo je vsebinsko bogato, jasno in smiselno. Kandidat samostojno razmišlja, svoje misli podpre s primeri in utemelji lastna stališča.
4	Sestavek ustreza temi naloge. Kandidat je manj izviren in prepričljiv pri razvijanju misli ter pri navajanju informacij in argumentov.
3	Sestavek še ustreza temi naloge, vendar je ta obravnavana zelo površno. Kandidat informacije, misli in primere zgolj našteva, izpeljava zaključkov in argumentov je šibka. Uporabljenih je premalo besed (170–190).
2	Sestavek komaj še ustreza temi naloge oziroma se od nje oddaljuje. Informacije in misli se ponavljajo, kandidat ne navaja primerov in ne utemeljuje svojih misli in stališč. Sporočilo je na nekaterih mestih nejasno. Uporabljenih je premalo besed (110–170).
1	Sestavek le delno ustreza temi naloge (lahko tudi zaradi premalo besed) oziroma se je kandidat zelo oddaljil od teme. Sporočilo celotnega sestavka ni povsem jasno.
0	Sestavek ne ustreza zahtevam naloge, oziroma kandidat sestavka ni napisal.
<b>Opomba</b>	Če kandidat dobi 0 točk, tudi v ostalih kategorijah ne more dobiti več kot 3 točke.

**Zgradba**

Točke	Merila
4–5	Sestavek je zelo dobro/dobro zasnovan in členjen, z jasnim uvodom in ustreznim zaključkom. Prehodi med deli besedila so smiselni.
2–3	Sestavek je primerno/še ustrežno zasnovan in členjen. Med posameznimi deli besedila ni vedno smiselne povezave/prisotna so občasna ponavljanja in preskakovanja.
1	Sestavek je slabo zasnovan, ni smiselne povezave med deli besedila.
0	Sestavek ni členjen.

**Besedišče**

Točke	Merila
5	Besedišče v celoti ustreza temi naloge. Je bogato, raznoliko in ustrezno rabljeno.
4	Besedišče je ustrezno, vendar je manj raznoliko, z manjšimi leksikalnimi spodrsljaji.
3	Besedišče je primerno, vendar večkrat napačno rabljeno.
2	Besedišče je skromno oziroma neprimerno rabljeno in se ponavlja.
1	Besedišče je zelo skromno in pogosto neprimerno rabljeno, kar ovira razumevanje.
0	Besedišče je tako skromno, pomanjkljivo ali neustrezno, da je besedilo v celoti nerazumljivo oziroma število besed ne ustreza zahtevam.
<b>Opomba</b>	Če je sestavek krajši od 110 besed, se v tej kategoriji dodelijo največ 3 točke.

**Jezikovna pravilnost**

Točke	Merila
5	Kandidat spretno uporablja raznolike in zahtevnejše jezikovne strukture. Besedilo je skoraj brez napak.
4	Besedilo je jezikovno ustrezno, lažje oblikoslovne, skladske ali pravopisne napake so večinoma pri rabi zahtevnejših jezikovnih struktur.
3	Jezikovne strukture so večinoma pravilne, vendar so preprostejše, skladski vzorci se ponavljajo. Pravopisne in oblikoslovne napake še ne ovirajo razumevanja.
2	Sestavek vsebuje več slovničnih in pravopisnih napak, raba jezikovnih struktur je pogosto neustrezna, kar na nekaterih mestih ovira razumevanje.
1	Tudi pri rabi enostavnih jezikovnih struktur kandidat dela veliko slovničnih in pravopisnih napak, kar ovira razumevanje besedila.
0	Kandidat ne obvlada osnovnih jezikovnih struktur in/ali ne upošteva osnovnih pravopisnih pravil oziroma je sestavek nerazumljiv.

OPOMBA: Pisni sestavek je ocenjen z 0 točkami, če je vsebinsko in jezikovno neustrezen, nečitljiv oziroma če kandidat sestavka ni napisal.

**Skupno število točk izpitne pole 3 OR: 10 + 20 = 30**

**VR****B) Pisni sestavek na temo iz književnosti**

Merila za ocenjevanje pisnega sestavka na temo iz književnosti so sicer enaka merilom za ocenjevanje daljšega pisnega sestavka, le da se pri ocenjevanju vsebine upoštevajo naslednja merila.

**Vsebina**

Točke	Merila
5	Sestavek popolnoma ustreza temi naloge, je zanimiv, jasen, vsebinsko bogat in prepričljiv. Argumenti/protiargumenti, pravilno uporabljeni navedki ter pravilna umestitev odlomka v širše sobesedilo kažejo na visoko stopnjo razumevanja umetnostnega besedila.
4	Sestavek ustreza temi naloge. Kandidat dobro pozna literarno temo, vendar je manj samostojen in prepričljiv pri razvijanju misli in navajanju argumentov. Primeri in navedki so ustrezni, vendar manj pogosti. Kandidat razume umetnostno besedilo. Sporočilo je jasno in zanimivo.
3	Sestavek delno ustreza temi naloge, vendar kandidat slabše pozna literarno temo. Informacije, misli in primere zgolj našteva, stališča le opiše in jih pogosto ne utemelji. Primeri in navedki niso vedno ustrezni. Interpretacija umetnostnega besedila je omejena na navajanje očitnega, ne kaže pa samostojnosti ali višje stopnje razumevanja. Nekatera mesta so nejasna, vendar je sporočilo celotnega sestavka še razumljivo.
2	Sestavek je skromen in komaj še ustreza temi naloge. Kandidat zelo slabo pozna literarno temo. Pri navajanju informacij in misli se ponavlja, namesto interpretacije navaja le gola dejstva, ki jih ne utemelji, primerov in navedkov skoraj ni. Sporočilo na nekaterih mestih ni dovolj jasno.
1	Sestavek le delno ustreza temi naloge. Kandidat se je zelo oddaljil od teme ali jo omenja samo v posameznih povedih. Sporočilo sestavka ni jasno (lahko tudi zaradi premalo besed: 80–110). Sestavek je komaj razumljiv.
0	Kandidat ne pozna literarne teme oziroma sestavka ni napisal.
<b>Opomba</b>	Če kandidat dobi 0 točk, tudi v ostalih kategorijah ne more dobiti več kot 3 točke.

**Skupno število točk izpitne pole 3 VR: 10 + 20 = 30**